

Accueil>Créances pécuniaires>Frais de justice applicables à la procédure de règlement des petits litiges

Tariffi tal-qorti dwar il-proċedura għal Talbiet Żgħar

Hongrie

Introduzzjoni

X'inhuma t-tariffi applikabbli?

Kem m se tiswini?

X'jiġri jekk ma nhallasx fil-hin it-tariffi tal-qorti?

Kif nista' nhallas it-tariffi tal-qorti?

X'għandi nagħmel wara l-pagament?

Introduzzjoni

Ir-regoli li jirregolaw it-tariffi tal-qorti li għandhom jithallsu fi proċeduri mibdija fil-Ungerija skont ir-Regolament (KE) Nru 861/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 li jstabbilixxi Proċedura Ewropea għal Talbiet Żgħar huma stabbiliti fl-Att Nru XCIII tal-1990 dwar id-dazji. Skont dawk ir-regoli, meta tinbeda l-proċedura, għandha tiġi tiffirmita tariffa ta' 6 fil-mija tal-valur tat-talba jew billi tinxtara bolla tat-taxxa mill-uffiċċju postali jew billi tiġi tiffirmita it-tariffa lill-awtorità tat-taxxa tal-Istat. It-tariffa tista' tiġi tiffirmita ukoll lill-awtorità tat-taxxa tal-Istat permezz ta' trasferiment bankarju.

X'inhuma t-tariffi applikabbli?

It-tariffi tal-qorti għandhom jithallsu meta jinbdew il-proċeduri għal talbiet żgħar.

Kem m se tiswini?

Fil-każ ta' talbiet monetarji, trid tħallas 6 fil-mija tal-valur tat-talba, bl-esklużjoni ta' nlasijiet addizzjonali (imgħax, spejjeż), filwaqt li fil-każ ta' talbiet mhux monetarji, trid tħallas 6 fil-mija tat-talba stmata, b'minimu ta' HUF 15 000. Fil-każ ta' talbiet monetarji f'muniti li mhumiex il-forint, it-tariffa għandha tiġi tiffirmita fuq il-valur tat-talba bir-rata medja tal-kambju tal-bank ċentrali applikabbli fid-data meta tiġi sottomessa t-talba.

X'jiġri jekk ma nhallasx fil-hin it-tariffi tal-qorti?

Ir-rikorrenti li ma jhallsux it-tariffa meta jibdew il-proċedura jirċievu talba għall-nlas mill-qorti. Jekk ir-rikorrent ma jikkonformax ma' dan fil-limitu ta' żmien mogħti, il-qorti ma taċċettax it-talba.

Kif nista' nhallas it-tariffi tal-qorti?

It-tariffa proċedurali tista' tiġi tiffirmita permezz ta' bolla tat-taxxa. Il-bolol tat-taxxa jistgħu jinxtaw mill-uffiċċji postali. Meta t-tariffa proċedurali tiġi tiffirmita b'bolla tat-taxxa, l-ammont jiġi agġustat 'il fuq jew 'il isfel, sabiex kwalunkwe bqija taħt il-HUF 50 tiġi injorata, filwaqt li kwalunkwe bqija 'il fuq minn HUF 50 tiġi tiffirmita bħala HUF 100.

Ir-rikorrent jista' jhallas ukoll it-tariffa proċedurali fuq il-baži ta' kalkolu mill-awtorità tat-taxxa tal-Istat. F'dan il-każ, il-formola tat-talba għandha tiġi ppreżentata flimkien ma' kopja lill-awtorità tat-taxxa tal-Istat. It-tariffa kkalkulata tista' tiġi tiffirmita permezz ta' money order ipprovdut mill-awtorità tat-taxxa tal-Istat jew permezz ta' trasferiment fil-kont speċifikat mill-awtorità tat-taxxa tal-Istat jew, fejn possibbli, permezz ta' kard tal-bank. Sabiex tiġi kkalkulata t-tariffa proċedurali, il-formola tat-talba tista' tiġi ppreżentata lill-kwalunkwe direttorat tat-taxxa tal-kontea (kapitali) tal-Awtorità Nazzjonali tat-Taxxa u d-Dwana (*Nemzeti Adó- és Vámhivatal*).

X'għandi nagħmel wara l-pagament?

Jekk it-tariffa proċedurali tiġi tiffirmita permezz ta' bolla tat-taxxa, il-bolla għandha tiġi tiffirmita mar-rikors u wara, ir-rikors għandu jiġi ppreżentat lill-qorti. Il-bolla tat-taxxa mwaħħla fuq ir-rikors m'għandhiex tiġi mmodifikata jew immarkata bl-ebda mod mill-klijent.

Meta t-tariffa proċedurali tiġi tiffirmita fuq il-baži ta' kalkolu, l-awtorità tat-taxxa tal-Istat tiċċertifika fuq l-applikazzjoni li t-talba ġiet ippreżentata għall-kalkolu tat-tariffa, u wara dan it-talba tista' tiġi ppreżentata lill-qorti.

L-aħħar agġornament: 08/04/2020

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.